



**Rita Gunther McGrath**

Associate Professor, Columbia University  
Armstrong Hall, 2880 Broadway – 4<sup>th</sup> Floor  
New York, NY 10025

2 March , 2010

Dear Prospect participants,

I was very much looking forward to meeting all of you on the Global Education Seminar program for this month.

Unfortunately, a medical condition that I must attend to urgently will make it impossible for me to travel to Japan at this time. I am deeply sorry, but it is not a matter within my control.

I hope we can reconvene the seminar when I am next in Japan.

With warm personal regards,

Rita Gunther McGrath

訳文

親愛なる参加者の皆様

今月行われる予定のグローバル・エデュケーションのセミナーで皆様にお目にかかれるのを大変楽しみにしておりました。

残念ながら、緊急の医療行為を行わなければならなくなりまして、この度日本に渡航することが出来なくなってしまいました。深くお詫び申し上げます。残念ながら自分でコントロールできる事ではございませんでした。

次回、私が日本に参る機会に再びセミナーの開催をさせていただけることを望んでいます。

心からの個人的なご挨拶とともに。

リタ・ガンサー・マクグラス